

Oruro, La Paz y Potosí  
constituyen bloque de  
defensa de sus escaños



Nacional (Pág. 5A)

Julio César Baldivieso,  
es la principal novedad  
de Bolivia ante Brasil

Deportes (Pág. 9A)

Se emitió mandamiento  
de aprehensión contra  
José Galindo Neder



Nacional (Pág. 6A)

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XL

www.JornadaNet.com

EDICIÓN N° 13.645 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS



Foto: JATHA

“Fusil, metralla, el pueblo no se calla”, empezaron a gritar los docentes al realizar una masiva movilización.

## Municipalización de la educación enfurece a maestros en La Paz

Cientos de maestros urbanos salieron ayer en marcha y recorrieron las diferentes calles del centro paceño rumbo a la plaza del Estudiante en rechazo a la posible municipalización de la educación. En las puertas de la Alcaldía quemaron formularios de registro de unidades educativas.

Nacional (Pág. 4A)

### DOBLEGAN AL GOBIERNO

5A

## Cocaleros consiguen el traslado del puesto de control a Unduavi

Los productores de coca de los Yungas consiguieron que el puesto de control de La Rinconada quede suspendido y el control retorne a la localidad de Unduavi durante los próximos 38 días.

### POR ESCASEZ DE GAS

4A

## Panificadores amenazan con paro de 48 horas desde el lunes

Los panificadores de La Paz amenazaron con un paro si no se normaliza el suministro de gas licuado a la población y al considerar que la distribución de GLP en las Subalcaldías no solucionará el problema.

# El Tribunal admitió demanda contra las elecciones generales

*El Presidente Rodríguez tiene 15 días para alegatos en la acción presentada por la Diputada Marleny Paredes por inconstitucionalidad del Decreto de convocatoria a comicios.*

Nacional (Pág. 5A)



Foto: JATHA

## DOS ACCIDENTES DE TRÁNSITO PROVOCARON SIETE MUERTOS Y 28 HERIDOS

En la calle Boquerón, de la zona San Pedro en la sede de gobierno, un camión cargado de tomates chocó contra un vehículo y dejó a dos personas heridas. El accidente más grave ocurrió en la carretera La Paz-Cochabamba cuando una flota chocó contra una volqueta.

Nacional (Pág. 6A)

cuál es  
tu mundo

Jornada<sup>net</sup>.com  
entra a tu mundo





# Cuatro empresas reciben información sobre El Mutún

Redacción JORNADA

**El Viceministro de Industria, Comercio y Exportaciones, Gonzalo Molina, informó que a pocos días de conocerse la Licitación Internacional de la Siderurgia del Mutún, cuatro empresas ya compraron el pliego y recaban información sobre ese proceso.**

Indicó que las cuatro empresas que ya hicieron conocer su interés son Mittal Steel Group, de Inglaterra, EBX Siderúrgica del Brasil, Techint-Siderar un consorcio de Argentina y Luneng Shandong de China.

Molina, señaló que los representantes de estas cuatro empresas se reunieron con su persona y técnicos del Viceministerio de Industria, Comercio y Exportaciones, solicitando información respecto a las condiciones del pliego, al contrato y una serie de detalles.

Anotó que el lunes 3 se dará respuesta en forma oficial a todas las consultas. Agregó que de acuerdo al cronograma del proceso de licitación, se han establecido cuatro fechas para la aclaración del pliego de condiciones: viernes 30 de septiembre, viernes 14 de octubre, viernes 28 de octubre y lunes 14 de noviembre.

Dijo que las consultas que realizaron los representantes de las empresas extranjeras interesadas en la



Foto: JATHA

*Las cuatro empresas que ya hicieron conocer su interés son Mittal Steel Group, de Inglaterra, EBX Siderúrgica del Brasil, Techint-Siderar un consorcio de Argentina y Luneng Shandong de China, indicó Molina.*

explotación e industrialización de los yacimientos del Mutún se refirieron principalmente a aspectos normativos, decretos y leyes.

El Viceministro, se mostró optimista por el avance de este proceso debido a que en el caso más pesimista, en este momento se menciona una inversión de 1.100.000.000 de dólares y en el más optimista de 5.300.000.000 dólares para ese proyecto siderúrgico.

Destacó que el objetivo del proyecto es la construcción de una planta siderúrgica, bajo las condiciones de un contrato de riesgo compartido, que produzca

productos terminados. "Lo que estamos percibiendo hasta el momento es que se pretende llegar a un grado de industrialización de producto totalmente terminado. Estamos hablando de varillas, perfiles, y otros", acotó Molina.

En la implementación y desarrollo de este proyecto se preve la generación de más de dos mil empleos directos y ocho mil indirectos.

Indicó que la fecha de presentación de la propuesta y registro de los proponentes se fijó para el viernes 16 de diciembre. La apertura del sobre "A" y la habilitación de los proponentes se

realizará el lunes 19 y martes 20 de diciembre.

El miércoles 21 de diciembre corresponde a la apertura del sobre "B". De acuerdo a este cronograma, la recomendación de adjudicación de la propuesta ganadora para la firma del Contrato de Riesgo Compartido entre la empresa y el adjudicatario está prevista para el jueves 22 de diciembre.

La industrialización del yacimiento de hierro es un proyecto que implica la participación del Estado boliviano a través de la estatal Empresa Siderúrgica Mutún.

## Consejo de Lucha Contra el Contrabando rechaza amnistía para autos “chutos”

La Paz, (Erbol)

**El Consejo de Lucha Contra el Contrabando a través de una resolución aprobada ayer viernes rechazó la internación de vehículos indocumentados, que pretende aprobar el Poder Legislativo.**

Dicha resolución, en su Artículo único, rechaza categóricamente la aprobación de una Ley modificatoria del Artículo 157 del Código Tributario por cuanto viola el ordenamiento jurídico vigente y atenta contra la política nacional de lucha contra el contrabando.

De esa manera quienes conforman el Consejo de Lucha Contra el Contrabando: empresarios, Poder Ejecutivo, Aduana e Impuestos Nacionales expresaron su tenaz oposición a cualquier intento por permitir el ingreso de autos "chutos" o mercadería ilegal.

El Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Roberto Mustafá, al término del encuentro manifestó que esa es una muestra clara de la posición que el próximo martes será expresada en la reunión que está prevista con la Comisión de Hacienda de la Cámara de Senadores.

### VETAR LA NORMA

Señaló que toda vez que dos Ministros -de Hacienda y Desarrollo Económico- son parte del Consejo de Lucha Contra el Contrabando, de aprobarse el proyecto de Ley de legalización de chutos en el Congreso el Poder Ejecutivo tendría que vetar la norma.

### CUMPLIR LA LEY

Frente a un posible inicio de medidas de presión por parte de quienes demandan el ingreso de sus vehículos para la nacionalización al interior del país, Mustafá, dijo que antes que nada está el cumplimiento de la Ley y el gobierno está llamado a hacerlo de modo estricto.

El miércoles la Comisión de Hacienda de la Cámara Alta liderada por el Senador, Hugo Carvajal, dejó en suspenso el tratamiento del proyecto de Ley mediante el cual se pretende cobrar un impuesto del cien por cien a los vehículos indocumentados, cuyos propietarios se acogerían al "arrepentimiento eficaz" al igual que los poseedores de otro tipo de mercadería, a cambio de su legalización.

El próximo martes se reanudará la sesión de la Comisión junto al Consejo de Lucha Contra el Contrabando para definir el tema, el mismo que sin embargo, ya fue cuestionado por distintos sectores entre ellos los transportistas que advirtieron realizar un paro indefinido de actividades de darse curso a la norma.

## En La Paz se abre el primer taller de conversión a gas natural para vehículos

Redacción JORNADA

Hoy sábado se inaugura en esta ciudad el primer taller de conversiones a gas natural «Villanueva GNC/GAS» con un kid de conversión, sistema de seguridad y certificación de calidad, a un costo promedio de 600 dólares. Está ubicado en la avenida del Poeta 1313, a la altura de las «canchitas».

La empresa garantiza que los vehículos no pierden potencia en el motor con la transformación. En el taller trabajarán técnicos nacionales especializados en Argentina e Italia y creará más fuentes de trabajo.

El Gerente General de la empresa, Edwin Villanueva, dijo que la conversión a gas natural, "tiene también una función social desde el momento en que un vehículo es transformado a gas, porque sus costos de operación se rebajan entre 50 a 60 por ciento en el ahorro de combustible".



• Transformados

## El gobierno asegura abastecimiento de diesel

Redacción JORNADA

La Superintendencia de Hidrocarburos convocó a una reunión con representantes del Gobierno, a través de los Ministerios de la Presidencia, Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Hidrocarburos, y del sector privado, CAO, Anapo y empresas exportadoras, para asegurar el abastecimiento de diesel en los próximos meses, debido al inicio de la cosecha de invierno y la siembra agrícola de verano.

Rolando Zabala, Gerente General de Anapo, señaló que la reunión fue muy importante, "porque se observó la predisposición del Gobierno de tomar previsiones para evitar el desabastecimiento del carburante".

"Para ello existe el compromiso de cumplir con la entrega de las Notas de Crédito Fiscal a las empresas importadoras, y de gestiones ante el Gobierno argentino para asegurar una provisión de diesel normal hacia nuestro país", sostuvo.

La CAO y Anapo entregaron a los representantes del Gobierno una programación de consumo de diesel para los próximos meses, donde se refleja un incremento por la cosecha de invierno y la siembra de verano.

## Chaco operará con una nueva planta de producción de GLP

La Paz, (Jatha)

El Superintendente de Hidrocarburos, Hugo de la Fuente, informó el viernes que la empresa petrolera Chaco podrá operar su nueva planta de producción de gas licuado (GLP) que está instalada en el campo Kanata, de la provincia Carrasco del Departamento de Cochabamba.

Se espera que con la operación de esta nueva planta que se encuentra ubicada en la zona del Chapare se podrá disminuir la escasez del combustible que se agudizó en los últimos días en las ciudades de La Paz y El Alto.

La procesadora tendrá una capacidad de producción de 150 toneladas/día de GLP, pero en principio comenzará a trabajar con 69 toneladas (6.9000 garrafas), dijo De la Fuente.



• Hugo de la Fuente

# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

## Mutún: la esperanza de un gigante dormido

*Es necesario que todas las operaciones se realicen de la manera más transparente, abriendo toda la información al público para que se haga un seguimiento. También es necesario recoger las experiencias del pasado para no cometer los errores como la entrega de los recursos naturales sin beneficio para el país o en el otro extremo, oponerse sin fundamentos sólidos frustrando un proyecto como el litio del salar de Uyuni.*

Varias empresas transnacionales se han interesado en explotar los yacimientos de hierro del Mutún, luego que el gobierno emitiera una convocatoria internacional. Se trata de uno de los proyectos más grandes que ha permanecido dormido por diversos factores relacionados al mercado internacional del acero.

Los proveedores tradicionales tenían copado el mercado y la aparición de substitutos, especialmente la fibra de vidrio, desplazaron a los derivados del hierro.

Pero ahora se ha reactivado el interés tanto de la industria automotriz, en permanente crecimiento, como de la industria pesada, lo que ha motivado que cuatro empresas ya hubiesen adquirido el pliego de especificaciones para participar en la licitación que se realizará en diciembre próximo. Se trata de las compañías brasileña EBX Siderúrgica de Bolivia, china Luneng Shandong Group, Mittal Steel europea y Techint-Siderar un consorcio de Argentina.

El Mutún constituye una de las principales reservas de hierro en el mundo, por lo que la licitación ha despertado el interés de otras compañías que están efectuando las consultas.

Con la experiencia que ha vivido el país a raíz de la capitalización y de la entrega de los yacimientos de hidrocarburos, es necesario que se adopten todas las previsiones para que la explotación del Mutún constituya una alternativa cierta. Deben adoptarse medidas claras y transparentes al tiempo de diseñar condiciones y bases duraderas que, así como deben interesar a los inversionistas, signifiquen un aporte al desarrollo nacional. No se debe volver a caer en el error de aceptar condiciones y contratos que en el futuro deban ser modificados, ya

que eso puede deteriorar más la imagen de Bolivia como un país donde no existe seguridad jurídica.

Inicialmente se había determinado entregar en concesión solamente el 50 por ciento de los yacimientos y por un lapso de 40 años, pero dependerá de las propuestas que se reciban para que se defina esta situación. Se pensó en que el Estado debe retener la mitad del yacimiento como reserva estratégica.

Este proyecto, según las perspectivas que sean más o menos ambiciosas y según los mercados que se aseguren, podría generar una inversión inicial de 600 millones de dólares, pero que requerirán otras inversiones adicionales para garantizar que no se venda hierro como mineral bruto, sino pelets con valor agregado. Se estima que el Mutún tiene unas a 40.000 millones de toneladas de hierro.

Hasta el 16 de diciembre se recibirán las ofertas de las empresas interesadas y luego de la compulsión se definirá cuál será la empresa que se adjudique los derechos de concesión, para lo cual deberá firmar un contrato de riesgo compartido con la Empresa Siderúrgica del Mutún, que será una entidad estatal la contraparte para la explotación.

Es necesario que todas las operaciones se realicen de la manera más transparente, abriendo toda la información al público para que se haga un seguimiento. Es necesario recoger las experiencias del pasado para no cometer los errores como la entrega de los recursos naturales sin beneficio para el país o en el otro extremo, oponerse sin fundamentos sólidos frustrando un proyecto como el litio del salar de Uyuni.

# JORNADA

Fundado el  
4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos  
Presidente del Directorio

David Ríos Aranda  
Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Aranibar  
JEFE DE REDACCIÓN

Almirante Grau N° 672  
(zona San Pedro)  
Casilla: 1628  
Teléfonos: 2488163 - 2487487  
Fax: (591) (2) 487487  
e-mail: cartas@jornadanet.com  
www.JornadaNet.com

EMPRESA EDITORIAL  
**Aurios** S.R.L.

## Acoger y venerar a los mayores



José Carlos García Fajardo

En una sociedad en la que hay 600 millones de personas mayores de 65 años, con unas previsiones de llegar a dos mil millones antes de cincuenta años, es preciso reflexionar sobre sus condiciones de vida. Sobre todo sobre su calidad de vida, porque una cosa es envejecer y otra bien distinta crecer y madurar. Dentro de cualquier anciano hay un joven que se pregunta con pasmo qué ha sucedido, cómo se le ha ido la vida sin la conciencia de haber sido vivida plenamente.

Esa es la experiencia de quienes frecuentan a personas mayores que viven solas, no tanto a las que conviven con sus familias y se saben queridas y necesarias. Esa sensación de soledad impuesta y no

asumida, de ir desviviéndose al constatar cada día una nueva avería, una dificultad, una pérdida de elasticidad y de autonomía que van deteriorando su calidad de vida y convierte a quienes podrían ser fuentes de experiencia y de sabiduría en seres que procuran pasar desapercibidos, hasta hacerse casi invisibles para el resto de la sociedad y hasta de la familia. No quieren estorbar y se hacen a un lado, tratan de echar una mano pero desconfían de la torpeza de sus dedos, de la debilidad de sus manos, de verter el agua. Por eso se ocupan de los niños que los quieren y con los que juegan y ambos se saben felices porque no se juzgan ni se exigen ni se miden, sólo se ríen en complicidad estable-

cida desde el corazón y la ternura. Si queréis aniquilar a un viejo separadlo de los niños.

Esto sucede porque hemos permitido la implantación del torpe concepto de que sólo lo joven es hermoso y valioso, porque dicen que es productivo. Abdicando de un mundo de valores sin los cuales el vivir carece de sentido, actúan como si todo estuviera presidido por el concepto materialista de la productividad, de la rentabilidad, del beneficio. Porque, aunque la vida no tuviera sentido, o no acertáramos a descubrirlo, tiene que tener sentido el vivir aquí y ahora, solos y en compañía.

Hemos caído en la trampa de que vale más lo que más cuesta. Así, hemos asumido con la mayor naturalidad que

nos eduquen para ser “personas de provecho”, “útiles”, “para conseguir un buen trabajo”, “para tener títulos y capacitaciones que permitan entrar en el mercado de trabajo”. ¡Hasta hemos permitido que nos consideren recursos humanos, buenos para ser explotados!

Nadie dice a los jóvenes y a los niños que la educación tiene como objeto primordial ayudarles a ser felices, a ser ellos mismos para poder afrontar las circunstancias cambiantes de la existencia. Actuamos como si tuvieran que aprender a vivir para trabajar, en lugar de trabajar lo necesario para poder vivir con dignidad, felicidad y armonía. Conculcamos sin cesar que vivimos para tener, en

lugar de vivir para ser nosotros mismos en compañía de los demás. Por eso procuramos doblegarlos desde la infancia, mediante la coacción y el temor, para que obedezcan, para que no pregunten, para que callen y se repriman en lugar de ayudarles a florecer su inmenso cauce de energía. Dentro de un orden, por supuesto, porque de lo contrario regiría la ley de la selva, la ley del más fuerte mientras que ahora esta se oculta en la mayor productividad posible. Pero un orden como resultado de la libertad compartida, de la búsqueda no de un deseo, porque el ser humano nace para realizarse en la vida al poder responderse a la pregunta fundamental “¿Quién soy yo?”



# Municipalización de la educación enfurece a los maestros en La Paz

La Paz, (Jatha)

Cientos de maestros urbanos salieron el viernes en marcha y recorren las diferentes calles del centro paceño rumbo a la plaza del Estudiante en rechazo a la posible municipalización de la educación. En las puertas de la Alcaldía quemaron formularios de registro de unidades educativas.

La movilización partió desde la Casa Social del Maestro lugar en el que se concentraron los cientos de docentes desde las 9:00 horas. "Fusil, metralla, el pueblo no se calla", empezaron a gritar los docentes al partir en una masiva movilización.

"Estamos exigiendo que la educación no se privatice pasando a las Alcaldías todos los servicios que en sí tiene que cubrir el Estado. Nosotros estamos protestando porque la Alcaldía tiene que atender muchos otros servicios que son de la población y no va a tener suficiente capacidad para atender la educación", dijo uno de los docentes marchistas.

Añadió que actualmente las Alcaldías no cumplen sus compromisos y muchas unidades educativas no cuentan con la atención necesaria, les falta vidrios, infraestructura, bancas y otros detalles.

En medio de petardos y arengas en contra del gobierno y las Alcaldías, los cientos de docentes marcharon por el centro de la ciudad pese a la advertencia de sanciones de parte del gobierno.



A su paso por la Alcaldía realizaron un mitin de protesta y procedieron a la quema de los formularios de censo que fueron distribuidos en distintas unidades educativas.

## QUEMA DE FORMULARIOS

A su paso por la Alcaldía de La Paz realizaron un mitin de protesta y procedieron a la quema de los formularios de censo que fueron distribuidos en distintas unidades educativas a fin de censar al personal docente y recoger el requerimiento de nuevos ítems para el próximo año.

Señalaron que la movilización fue una primera advertencia al gobierno porque el magisterio no permitirá la municipalización de la educación por lo que exigen la

suscripción de un documento de compromiso que descarte la descentralización de la educación.

"Esta es muestra material de la mentira y demagogia del gobierno. Los maestros estamos presentes para quemar este formulario y la próxima vamos a venir a deshacer la Alcaldía", señaló uno de los dirigentes en el mitin de protesta y al proceder a la quema de los formularios.

"Para la gestión 2006 los maestros tenemos que pedir ítems de nueva creación ya no al gobierno central sino a las Alcaldías y este formulario es

una muestra clara de que sí el gobierno pretende municipalizar la educación", sostuvo el Secretario de Relaciones de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, José Luis Álvarez.

Añadió que el gobierno tiene la posibilidad de evitar mayores conflictos, enviando una carta firmada por el gobierno central donde se comprometa a no municipalizar ninguna de las educaciones.

## MUNICIPIOS

Al respecto, el Gerente General de la Asociación de Municipios, Filemón Choque, aseguró que durante las negociaciones del Impuesto Directo a los Hidrocarburos (IDH) en ningún momento se habló de que estos recursos estaban destinados para salud y educación.

"No sé con qué recursos tendríamos que cubrir educación si en caso nos tenemos que hacer cargo, porque no tenemos capacidad para cubrir a nuestro personal en cada uno de los municipios y es curioso que los sectores de salud y educación dañen la imagen de los municipios. Nosotros en ningún momento hemos pedido eso", manifestó.

## SANCIÓN

El Servicio Departamental de Educación anunció que de acuerdo a una instrucción del Ministerio de Educación se procederá a sancionar con un día de haber a los maestros que acataron el paro de 24 horas dispuesto por la dirigencia del magisterio urbano. Los educadores desafían al gobierno y advierten que responderán con medidas más contundentes si se procede a dicho descuento.

# Panificadores amenazan con paro de 48 horas desde el lunes 3 de octubre

La Paz, (Jatha)

Los panificadores de La Paz amenazaron con un paro de actividades de 48 horas a partir del lunes de la próxima semana si no se normaliza el suministro de gas licuado a la población y al considerar que la distribución de GLP en las Subalcaldías no solucionará el problema de abastecimiento por lo que piden un trato preferencial en la distribución de este elemento.

El Presidente de la Federación de Panificadores de La Paz, Víctor Encinas, afirmó que pese a la predisposición del sector por tratar de cumplir sus compromisos y dialogar con las autoridades responsables de la distribución de gas licuado no lograron avances al respecto.

"El problema de la escasez de gas está insoportable y nosotros no sabemos como se va a solucionar este problema. Las autoridades creen que engarrafar 3 mil garrafas más o clausurar tiendas se soluciona, sin embargo, no hay soluciones para nuestro sector que ya estamos por levantar las manos", explicó el dirigente.

La escasez de GLP perjudica demasiado al sector panificador y hace más de 15 días que el problema no se soluciona.

Encinas advirtió que de no llegar a normalizarse la distribución de GLP hasta el fin de semana a partir del lunes ingresarán en paro de 48 horas además de realizar otras medidas de presión.

"No descartamos que tengamos que entrar a partir de la próxima semana en huelga general o ver que vamos a hacer porque es la única forma de protestar contra las autoridades del ramo", manifestó.

El dirigente dijo además que la distribución de GLP por las Subalcaldías agudizará más sus problemas porque tendrán que enfrentarse con las amas de casa porque si los panificadores se aproximan con sus garrafas a las Subalcaldías las amas de casa se presentarán en mayor número y será un problema la adquisición.

Aclaró que cada panificador utiliza como mínimo tres garrafas a diario sin embargo, otras consumen de seis a ocho de acuerdo a la cantidad de elaboración que tienen por lo que piden que las autoridades consideren la forma de que el sector reciba un tratamiento especial.

Encinas manifestó que la Superintendencia debe encontrar una solución para las panaderías. "Que nos den un trato especial y que nos hagan llegar a las diferentes zonas garrafas de gas con exclusividad para las panaderías y así sigamos abasteciendo a la población".

Conjuntamente la Confederación de Panificadores de Bolivia coordinarán acciones a partir de la próxima semana si el abastecimiento de GLP no se normaliza en la sede de gobierno. "El gobierno es el que no puede solucionar tiene la posibilidad pero no la capacidad y forzosamente pidiendo las disculpas al pueblo consumidor vamos a tener que pensar en un paro general a partir del lunes", amenazó el panificador.

# Diputados evalúan ampliación de mandato de Rodríguez por tres meses

La Paz, (Jatha)

La Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados inició el análisis jurídico a una eventual ampliación de mandato por tres meses de Eduardo Rodríguez en caso de demorar la búsqueda de una salida legal-política al fallo del Tribunal Constitucional sobre los escaños parlamentarios.

Así lo confirmó la Diputada por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Ericka Brockmann, al aclarar que el inicio del análisis responde a una instrucción de la presidenta de la Cámara de Diputados, Norah Soruco.

"En este momento estamos encarando una encomienda que nos ha hecho la Presidenta de la Cámara de Diputados para hacer un análisis de lo que significaría ampliar por tres meses el mandato del Presidente de la República", indicó.



• Ampliarían su mandato

# Moira Paz pide la renuncia de Nagatani a su candidatura

La Paz, (Jatha)

La Senadora por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Moira Paz Estenssoro, pidió ayer a Michiaki Nagatani renuncie a su candidatura presidencial, porque no responde a los principios ideológicos de su partido.

«Se han cometido errores al haber elegido a una persona independiente como candidato por el MNR y apelo a esa dirigencia que hasta el 20 de octubre se cambie la lista de nuestros candidatos. Espero que el señor Nagatani renuncie y así poder tener un candidato a la Presidencia de la República genuino», precisó la hija del extinto estadista Víctor Paz Estenssoro.

La Legisladora responsabilizó de la actual crisis interna del MNR al ex Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y la corriente gonista que dirige su partido.

«Los responsables de la crisis del MNR tienen que irse y por eso es que tenemos una militancia que cree en el futuro del partido y que está clamando la renovación del partido. Toda la directiva que maneja en este momento al partido no es legítima», precisó.

# Japón amplía apoyo a la educación hasta el 2010

Redacción JORNADA

La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) amplió su apoyo a la educación boliviana hasta el 2010 con la implementación plena del Proyecto de Mejoramiento de la Calidad de la Enseñanza Escolar (Promeca) en 44 unidades educativas de las ciudades de Cochabamba y La Paz.

Para este efecto, la Ministra de Educación, María Cristina Mejía, y el Representante Residente de la oficina de JICA en Bolivia, Bunkichi Kuramoto, firmaron ayer un adendum al Promeca.

Mejía agradeció a la cooperación japonesa por su apoyo incondicional al sistema de la educación nacional, pues si bien en los últimos diez años creció la matrícula escolar y se construyó nueva infraestructura educativa, ahora JICA inició el mejoramiento de la calidad educativa en el aula.



• Firman adendum

## Cocaleros consiguen el traslado del puesto de control a Unduavi



Foto: ABI

Los productores de coca ya no están en contra del funcionamiento del puesto de control de La Rinconada, pero antes de su funcionamiento piden detalles y la delimitación puntual de sus objetivos.

La Paz, (Jatha)

Los productores de coca de los Yungas lograron la tarde de ayer viernes doblregar la posición del gobierno al conseguir que el puesto de control de La Rinconada quede suspendido y el control retorne a la localidad de Unduavi durante los próximos 38 días.

En este lapso de tiempo se realizará un proceso de información a la población sobre el funcionamiento de La Rinconada distante a 20 kilómetros de la sede de gobierno.

Los productores de coca instalaron el martes en la noche un piquete de huelga de hambre en instalaciones de la red Kh ana para exigir la atención del gobierno a sus demandas como evitar el funcionamiento de La Rinconada al considerar que este será un puesto de represión.

El primer punto del acuerdo entre ambas partes bajo la mediación del Defensor del Pueblo, pone en claro que los productores de coca ya no están en contra del funcionamiento del puesto de control de La Rinconada, pero antes de su funcionamiento piden detalles y la delimitación puntual de los objetivos de este control destinado a la lucha contra el narcotráfico.

### REUBICACIÓN DEL CONTROL HASTA EL 7 DE NOVIEMBRE

Al respecto, el Viceministro de Defensa Social, Javier Viscarra, informó que el puesto de control se ubicará en la localidad de Unduavi hasta el próximo 7 de noviembre, sin embargo, el control al narcotráfico se realizará de forma conjunta con los productores de coca.

"Tienen su propio sistema de control social y entonces vamos a trabajar de manera conjunta temporalmente mientras dure el trabajo de fase final de La Rinconada, temporalmente va a funcionar la Dirección General de Fiscalización de Control de Coca (Digeco) y el Grupo Especial de Control de Coca (Gecc) en Unduavi pero inmediatamente después retornan a La Rinconada. Eso lo vamos a poner en un documento", explicó la autoridad.

La reunión de ambas partes se inició al promediar las 10:45 el viernes en instalaciones del Defensor del Pueblo y luego de varias horas de diálogo a momentos acalorado y haber declarado cuartos intermedios en sala, lograron consensuar el primer punto de los seis que tienen en agenda.

Tanto autoridades como productores de coca continúan discutiendo otros puntos como la delimitación de las áreas de cultivo de coca, la coca de Caranavi, las aproximadamente 6 mil licencias para la comercialización de la hoja milenaria, la reposición de la Dirección General de la Coca en instalaciones de la Asociación Departamental de Productores de Coca (Adepcoca).

# El Tribunal admitió demanda contra las elecciones generales

El Presidente Rodríguez tiene 15 días para alegatos en la acción presentada por la Diputada Marleny Paredes por inconstitucionalidad del Decreto de convocatoria a comicios.

Sucre, (Jatha)

La Comisión de Admisión de Tribunal Constitucional presida por el Dr. Wilman Ruperto Durán y los Dres. Artemio Arias Romano y Walter Raña Arana, admitió el Recurso Directo o Abstracto de Inconstitucionalidad (RDI) interpuesto por la diputada Marleny Paredes Villalba contra el Decreto Supremo (DS) 28228, de 6 de julio, mediante el cual el Poder Ejecutivo convoca a elecciones generales para el 4 de diciembre próximo.

La Comisión de Admisión señaló que "la demanda cumple con los requisitos exigidos por el Art. 56 de la LTC referidos a acreditar su personería y precisar las normas constitucionales que se entienden infringidas".

Se informó que el Presidente Eduardo Rodríguez tie-

*“Los miembros de dicha Comisión resolvieron admitir la demanda y ponerla en conocimiento del Presidente Rodríguez, como personero del órgano que emitió la norma impugnada, para su apersonamiento y formulación de alegatos en el plazo de 15 días”.*

ne 15 días para presentar alegato en la acción presentada por la Diputada Marleny Paredes Villalba. El Tribunal Constitucional tiene 40 días para dictar fallo sobre dicha demanda presentada por la Diputada Paredes.

Tras comprobar el cumplimiento de los requisitos de admisión previstos en los Artículos 30 y 56 de la Ley 1836 (del Tribunal Constitu-

cional), los miembros de dicha Comisión resolvieron admitir la demanda y ponerla en conocimiento del Presidente de la República Eduardo Rodríguez Veltzé, como personero del órgano que emitió la norma impugnada, para su apersonamiento y formulación de alegatos en el plazo de 15 días.

La recurrente argumenta su recurso señalando que el DS

28228, de convocatoria a elecciones generales, es inconstitucional al sustentarse en la Ley 3089 que fue aprobada vulnerando los Artículos 230 y 231 de la Constitución Política del Estado referidos al procedimiento de reforma de la Ley Fundamental.

La Diputada Marleny Paredes Villalba añade que se evidencia que el Presidente de la República ha dictado un Decreto Supremo inconstitucional violando el Artículo 33 de la CPE, que dispone que la Ley registrá sólo para lo venidero.

"El referido Decreto, al sustentarse en la Ley 3089, aplicó una norma que por mandato del artículo 233 debe aplicarse en el periodo constitucional que comienza en agosto de 2007, resultado inconstitucional pretender que la extemporánea reconsideración y modificación del artículo 93.III de la CPE ingrese en vigencia", señala uno de los párrafos del memorial de demanda presentado por la recurrente el pasado 19 de septiembre.

## Oruro, La Paz y Potosí constituyen bloque de defensa de sus escaños

El Alto, (APA)

Los movimientos sociales y Brigadas parlamentarias de los Departamentos de Potosí, Oruro, y La Paz conformaron ayer un bloque para la defensa de la representación parlamentaria el cual no pasa por la defensa de los curules de los actuales Diputados y Senadores sino como una representación de los pueblos de los Departamentos del occidente boliviano, en una reunión interinstitucional que se desarrolló en la sede de la Central Obrera Regional (COR) de la ciudad de El Alto.

La reunión que fue concertado por los movimientos sociales de los tres Departamentos criticó la decisión del Tribunal Constituyente que favorece la demanda de los representantes parlamentarios de Santa Cruz, quienes



Foto: APA

Reunión interinstitucional desarrollada en la sede de la Central Obrera Regional de la ciudad de El Alto.

al representar a las logias y la oligarquía de Bolivia, aspirarían a tener mayor control en el Parlamento Nacional al acceder a más escaños.

Los representantes de las organizaciones de la ciudad de El Alto, entre ellos los gremiales y campesinos, aclararon a los parlamentarios que asisten

que en ningún momento defenderán los curules que ocupan actualmente, sino lo que defienden es la representación, los derechos y los intereses históricos del pueblo potosino, orureño y paceño.

También les recordaron que en su condición de parlamentarios fueron copartícipes de las

aprobación de disposiciones que ahora les afectan. Incluso, le dejaron entrever que acuden a El Alto como oportunistas para defender lo que no pudieron en el Congreso Nacional. «Ustedes sólo vienen a El Alto cuando les aprieta los zapatos», les dijo a los parlamentarios el actual Secretario General de la Federación de Gremiales, Rodolfo Mancilla.

### RESOLUCIONES

Tras un amplio debate donde participaron representantes de las brigadas parlamentarias de los tres Departamentos, comités cívicos y organizaciones sociales, se resolvió declarar una lucha inclaudicable por defensa de la representación parlamentaria y de los intereses del occidente boliviano, se declararon en pie de lucha en defensa de la dignidad y finalmente, decidieron articular inmediatamente la Coordinadora de Defensa de la Dignidad, organismo que representará, planificará y coordinará todas las acciones que ejecutarán en adelante.



# Dos accidentes de tránsito provocan siete muertos y veintiocho heridos

Redacción JORNADA

En la jornada de ayer viernes murieron siete personas y 28 personas resultaron heridas en dos accidentes de tránsito que se registraron en la carretera La Paz-Cochabamba y en la zona del mercado Rodríguez en la sede de gobierno.

El primer hecho se registró a las 03: 50 de ayer viernes en la carretera entre Cochabamba y La Paz, altura de la localidad de Calamarca, cuando la flota de la empresa Bolívar, con placa de control 1118-AEF volcó para esquivar un choque con otro bus.

Como producto del accidente fallecieron, el chofer de la flota, Pascual Linares, Ana Elsa Montero Bejarano, Samuel Medrano Quispe, una niña y cuatro personas no identificadas.

Los heridos que internados en el Hospital "Agramont" y "Corazón de Jesús" de la ciudad de El Alto son: Felisa Tola Cruz (42), María La Torre (52), Leon Aurelio Fuentes (25), Paulino Velázquez Ovando (50), Francisco Poca Zambrana (64), Hector Justo Loza (33), Reyna Saravia Quispe (34), María González Rojas (34), Maritza Chávez Foronda (37), Rosmery Miranda Ordóñez (36).

Además de Lorena Pérez Nicolás (25), Corina Canaviri Condori (24), Gregorio Valeriano Alberto (72),



Foto: JATHA

En cercanías del mercado Rodríguez, se registró un choque de un camión cargado de tomates a otro vehículo estacionado, con el saldo de dos personas heridas.

Freddy Chambi Machaca, Néstor Humerez Guzmán, Rosa Villarroel Zelada (39), Freddy Valeriano Condori (49), Humberto Condori Caballero (53), Josefina Ticona Farfan (43), María Mujica de Alvarez (50), Santusa Riveros Flores (40), Gregoria Mamani Pocomani (69) y una persona no identificada.

El Director del Organismo Operativo de Transito, Cnl. Víctor Chávez, presume que el accidente de tránsito se debió a cansancio físico y que el conductor de la flota Bolívar se habría dormido.

Sin embargo, la División

de Accidentes del Organismo Operativo de Tránsito, tiene la hipótesis de que una volqueta estaba estacionada en sentido contrario y/o que el conductor invadió el carril y luego del hecho se fugó, además que se encontraría en estado de ebriedad.

**CAMIÓN CHOCÓ CON VEHÍCULO**

El Cnl. Chávez, expresó también que en cercanías del mercado Rodríguez, se registró un choque de un camión cargado de tomates a otro vehículo estacionado, con el

saldo de dos personas heridas, entre ellas una menor de gravedad que fue internada en el hospital del Niño.

La autoridad lamentó la irresponsabilidad de los conductores del servicio público que si no se exceden en la velocidad, sus vehículos están en malas condiciones técnicas. Por tanto recomendó no ser imprudentes y cumplir con las normas del Código de Tránsito. Aseguró que la Policía Caminera y el Organismo Operativo de Tránsito están cumpliendo su misión de realizar permanentes controles técnicos.

## Fue recapturado quinto fugado de Palmasola

Santa Cruz, (ABI)

La policía logró detener a un quinto prófugo de los 24 que habían logrado escapar de la cárcel de Palmasola el pasado jueves 22 de septiembre y 19 aún son buscados para recapturarlos, según confirmaron las autoridades policiales y el Prefecto Rubén Darío Cuéllar.

A las dos de la madrugada, en un operativo realizado en la comunidad de San José a 22 kilómetros de Santa Cruz, sobre la antigua carretera a Cochabamba, fue detenido Juan Carlos Zambrana, quien cumplía condena por robo de autos y se encontraba durmiendo en la casa de unos amigos de la familia.

El 22 se septiembre 27 reclusos utilizaron un camión que había ingresado al penal, para derribar el portón principal y huir. En esa acción, el reo Henry Bazán Paredes cayó muerto como producto de la balacera entre policías y prófugos.

Otro de los prófugos, Miguel Angel Pradel que había logrado llegar hasta el kilómetro 13 de la doble vía a La Guardia, fue localizado por la policía y muerto al resistir su recaptura.

El primero en ser recapturado por un grupo de policías fue Rubén Centellas Quevedo, conocido como "El Destripador". Este cayó del camión que utilizaban para salir violentamente de Palmasola. Cumple condena por asesinato.

El Prefecto Rubén Darío Cuellar, dijo haber sido informado por la policía sobre la existencia de "buenas pistas" para conseguir la pronta recaptura de la totalidad de los presos que fugaron de la cárcel de Santa Cruz.

"Yo espero que en las próximas horas, logremos echarle el guante a los delincuentes que se encuentran prófugos y todos vayan a purgar las penas que la sociedad les ha impuesto", dijo el prefecto.

Para evitar en el futuro hechos como los ocurridos a las 17 horas del jueves 22 de septiembre, se apresurará la construcción de un pabellón de alta seguridad en un terreno junto a la actual cárcel de Palmasola y cuyas obras serán iniciadas en pocos días, una vez sean aprobados los planos de diseño final por parte de las autoridades sectoriales.

Permanecen prófugos y son intensamente buscados: Alfredo Ríos Cruz, Jorge Antonio Benítez, Humberto Bejarano Ribera, Wilder Torrico Benegas, Javier Cabrea Gonzales, Gustavo Omar Huaymas, Rubén Suárez Saavedra, Elías Angulo Vargas, Carlos Roca Mendez, Derlis Francisco Davalos Cartazo (Paraguay), Paulo Sergio Da Silva, Sandro de Carvalho, Juan Mauricio Bejarano, Mario Adán Gonzales, Jose Salvatierra Valencia, Kenny Caballero Galarza, Gerardo Racua Da Silva, Jorge Chuve Zambrana y Carlos Suárez Saavedra.

## Efectivo del COA fue herido en Oruro por contrabandistas

Redacción JORNADA

La Aduana Nacional mediante comunicado, hizo conocer que el policía, Carlos Paniagua García, que presta sus servicios en el Control Operativo Aduanero (COA), fue herido en Oruro por contrabandistas que internaban camiones con mercadería ilegal.

Pese a los disparos y agresiones el COA logró decomisar un camión y detener a dos personas.

De acuerdo al reporte de esa entidad, al promediar las 6:30 de este viernes, efectivos de una patrulla del COA, que realizaba su trabajo habitual en la carretera Oruro-La Paz, identificó a una caravana de varios camiones que se encontrarían transportando mercancía de contrabando.

Los efectivos del COA intentaron detener a esos vehículos y se efectuó una persecución hasta el ingreso a la zona sur de la ciudad de Oruro, lugar donde una multitud de personas les impidió cumplir con su misión.

El informe señala que los efectivos del COA retornaron al lugar donde fue ubicada la caravana de camiones y detectaron un camión que fue inmediatamente decomisado, pero varias personas agredieron a los uniformados.

Se añade que en forma conjunta con la Policía, se logró detener a Willam Ayma Fernández, así como a Bernardo Flores, quien conducía una vagoneta Toyota placa de control 1326-YPZ la que transportaba a personas e incluso en su interior se encontraron piedras y cachorros de dinamita, con la finalidad de agredir a funcionarios del COA.

# Fiscalía General emitió mandamiento de aprehensión contra José Galindo Neder

Sucre, (ABI)

La Fiscalía General de la República, mediante Resolución fiscal N° 05/05 determinó rechazar la solicitud de suspensión de declaraciones por la crisis de octubre de 2003 de José Antonio Galindo Neder y dispuso se emita un mandamiento de aprehensión su contra.

José Antonio Galindo Neder, Ministro de la Presidencia durante el gobierno de Carlos Mesa, debía prestar declaración ayer viernes ante la Fiscalía General de la República dentro del juicio de responsabilidades con el ex Presidente Gonzalo Sánchez

de Lozada por los sucesos de octubre de 2003.

Sin embargo el jueves 28 envió vía fax una solicitud para la postergación de sus declaraciones para el viernes 15 de octubre, atribuyendo su imposibilidad para asistir a factores laborales.

El Fiscal Milton Mendoza a tiempo de hacer conocer la resolución manifestó que "si se considera al trabajo de forma general un impedimento insalvable o invencible ninguna de las personas acudiría al llamado".

Manifestó que Galindo Neder fue citado el 24 de septiembre, sin embargo, no argumentó el medio o labor concreta y tampoco aportó prueba alguna sobre su impedimento legítimo para no asistir a la convocatoria del

Ministerio Público.

Asimismo, informó que el Fiscal General de la República ha dispuesto en el marco de sus atribuciones, referidas en la segunda parte del Art. 62 de la Ley Orgánica del Ministerio Público, expedir mandamiento de aprehensión, en contra de José Antonio Galindo Neder, para que comparezca a declarar el lunes 3 de octubre.

Mendoza declaró a los medios de comunicación en Sucre, que la Fiscalía General ha sido muy tolerante y paciente, sin embargo, existen límites que establecen las Leyes. Agregó que la emisión del mandamiento de detención será inmediato y una vez que sea firmado, se remitirá a la ciudad de La Paz, para que sea ejecutado.

La Policía Nacional será la responsable de dar cumplimiento a esta disposición del máximo representante del Ministerio Público. Mendoza dijo que esta es una primera resolución y posteriormente se asumirán nuevas medidas si el caso lo amerita.

Señaló que dentro de esta fase de investigación y de prestación de declaraciones, es la primera vez que se emite un mandamiento de aprehensión en contra de ex autoridades o autoridades que deben presentarse para declarar ante el Fiscal General o fiscales adscritos a la investigación de los sucesos de octubre y el inicio del juicio de responsabilidades contra el expresidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

# Chávez critica a medios, a Bush y al modelo neoliberal

“*Discutimos y debatimos ardorosamente, porque somos latinos, pero con la certeza de que trabajamos todos juntos*”, dijo Chávez sobre una cerrada discusión que tuvo con sus colegas de Perú, Alejandro Toledo, y Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva.

Brasilia, (EFE)

**El presidente venezolano, Hugo Chávez, insistió ayer en que el socialismo es «el camino de los pueblos», en una rueda de prensa en la que criticó al presidente de EEUU, George W. Bush, y a la «integración neoliberal que pretende imponer».**

Chávez convocó a los medios de comunicación tras finalizar la primera Cumbre de la Comunidad Suramericana de Naciones, celebrada ayer en Brasilia y que concluyó con serias discusiones sobre el modelo de integración que se propone para este naciente bloque.

«Discutimos y debatimos ardorosamente, porque somos latinos, pero con la certeza de que trabajamos todos juntos», dijo Chávez sobre una cerrada discusión que tuvo con sus colegas de Perú, Alejandro Toledo, y Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva.

Indirectamente, acusó al «imperialismo estadounidense» de haber intentado socavar la unidad suramericana en vísperas de esta nueva Cumbre.

Según Chávez, documentos del Gobierno estadounidense difundidos en los últimos días y en los que se hablaba de la «amenaza regional» que supuestamente encarna su gobierno pretendían inhibir al resto de los países suramericanos en su contra.



También dijo que existen grandes medios de comunicación que se prestan para esas «maniobras del capitalismo» que, en su opinión, sólo desea fracturar a América Latina para imponer un modelo de integración «neoliberal» basado en la fuerza del capital.

«Es una campaña contra todos, contra toda Suramérica, y no es coincidencia que en vísperas de la Cumbre se conozcan todos esos documentos, declaraciones y artículos de prensa» en contra de su gobier-

*Existen grandes medios de comunicación que se prestan para esas “maniobras del capitalismo” que, en su opinión, sólo desea fracturar a América Latina para imponer un modelo de integración «neoliberal» basado en la fuerza del capital”, declaró Chávez.*

no, afirmó Chávez.

«Es la estrategia de la división promovida por Washington», dijo.

Chávez admitió que «muchas veces» alza la voz en las cumbres con planteamientos críticos y polémicos, pero dijo que lo hace porque es necesario debatir las ideas.

«Es necesario el debate,

porque estamos haciendo política y estamos hablando de cosas muy serias, como la integración de una región que es campeona en desigualdades», sostuvo.

Dijo además que «siempre» será crítico de estas cumbres, en las que opinó que los documentos y acuerdos son aprobados «sin siquiera ser leídos».

«Tampoco aceptamos el documento que presentaron en la Asamblea de Naciones Unidas, porque fue discutido apenas por un grupito que se lo quiso imponer al resto del mundo», afirmó.

Chávez explicó que el debate sobre el formato y las instituciones de que estará dotada la Comunidad Suramericana ha sido postergado y dijo estar dispuesto a seguir discutiendo sobre el asunto, pero dejó claro que, al menos desde su punto de vista, «hay que darle un aire distinto a la integración para evitar más fracasos».

Según el líder bolivariano, el futuro de América Latina pasa por el socialismo, «atendiendo los anhelos de las mayorías, de los más pobres».

«El camino es el de Fidel (Castro), el de Chávez. Es el camino de la libertad con igualdad que sólo el socialismo puede garantizar a los pueblos», declaró.

TESTIMONIO N° 1345/2005

CORRESPONDE TESTIMONIO Numero: MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y CINCO/DOS MIL CINCO.- No. 1345/2005.- TESTIMONIO DE ESCRITURA PUBLICA DE CONSTITUCIÓN DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, QUE GIRADA BAJO LA RAZÓN SOCIAL DE EMPRESA DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES «ACHIRAS» S.R.L., SUSCRITO POR LOS SEÑORES: MARISABEL APAZA MORALES Y RAUL RAMON CERDA MAC-BRIDE, CON UN CAPITAL SOCIAL DE SESENTA Y CINCO MIL 00/100 BOLIVIANOS.- (Bs. 65.000) En la ciudad de La Paz, a horas once treinta del día veintinueve del mes de Septiembre de dos mil cinco años.- ante mi Dra. MARIA ROSA BARRON DE CORDERO, Notario de Fe Publica de Primera Clase de este distrito judicial y testigos que nombran y suscriben al final, fueron presentes los Señores: MARISABEL APAZA MORALES, con C.I. Nro. 3465472 LP., y el Sr. RAUL RAMON CERDA MAC - BRIDE, con Carnet de Identidad de Residencia Nro. 6081914 L.P., ambos mayores de edad, hábiles por derecho, a quienes de identificarlos Doy Fe, y manifestaron que mediante la presente escritura publica han convenido en celebrar un contrato de constitución de una Sociedad de Responsabilidad Limitada de acuerdo a las disposiciones legales del Código de Comercio, que girara bajo la razón de EMPRESA DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES «ACHIRAS» S.R.L., bajo las condiciones de la minuta que me han pasado y es como sigue: MINUTA.- En los registros de escrituras publicas que corren a su cargo sírvase insertar una de constitución de una Sociedad de Responsabilidad Limitada, al tenor de las siguientes cláusulas. PRIMERA.- (CONSTITUCIÓN).- Dirá Ud. Señor Notario, que los señores: MARISABEL APAZA MORALES, con C.I. Nro. 3465472 L.P., Soltera, estudiante, de nacionalidad Boliviana, de 35 años de edad, con domicilio en calle 24 N° 78 Zona el Kenko de la ciudad de El Alto Departamento de La Paz, y el Sr. RAUL RAMON CERDA MAC - BRIDE, con Carnet de Identidad de Residencia Nro. 6081914 L.P. de nacionalidad chilena, soltero, empleado, de 63 años de edad, con domicilio en Plan 80 No. 76 BARRIO MADRID de la ciudad de EL ALTO departamento de La Paz, ambos mayores de edad, hábiles por derecho, convienen constituir una Sociedad de Responsabilidad Limitada, que se desenvolverá de acuerdo a las disposiciones del Código de Comercio y las propias del acuerdo Social. SEGUNDA.- (RAZÓN SOCIAL).- La sociedad girara bajo la razón social de EMPRESA DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES «ACHIRAS» Sociedad de Responsabilidad Limitada cuya sigla será EMPRESA DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES «ACHIRAS» S.R.L.- TERCERA.- (DOMICILIO).- El domicilio principal de la Sociedad de Responsabilidad Limitada, estará ubicado en PLAN 80 N° 76, BARRIO MADRID DE LA CIUDAD DE EL ALTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ. Pudiendo establecer sucursales en cualquier parte del interior de la República. CUARTA.- (OBJETO).- La sociedad se dedicara como actividad principal IMPORTAR Y EXPORTAR TODO TIPO DE MERCADERÍA, para el cumplimiento de su objeto de Importaciones y exportaciones de todo tipo de mercadería, podrán efectuar por cuenta propia o asociada con terceros y demás actividades relacionadas con su giro, en suma llevar a cabo todo acto o gestión relacionado directa o indirectamente con la consecución del objeto social que este permitido por la legislación Boliviana. QUINTA.- (DURACIÓN).- La sociedad tendrá una duración cinco años computables a partir de la fecha de inscripción de la firma en el Registro de Comercio. El término de duración podrá ser ampliado o reducido por acuerdo a que se arribe en asambleas de socios. SEXTA.- (CAPITAL SOCIAL).- El capital social de la firma alcanza a la suma de Bs. 65.000 (SESENTA Y CINCO MIL 00/100 BOLIVIANOS), y esta dividido en cuotas de igual valor de 100 Bolivianos por cada socio, totalmente pagadas, conformado de la siguiente manera: SOCIO.- CAPITAL.- CUOTAS.- PORCENTAJE.- MARISABEL APAZA MORALES.- 39.000.- 390.- 60%.- RAUL RAMON CERDA MAC – BRIDE.- 26.000.- 260.- 40%.- TOTAL.- 65.000.- 650.- 100%.- VIGÉSIMA CUARTA.- (ACEPTACIÓN).- Nosotros: RAUL RAMON CERDA MAC - BRIDE con C.I. Res. Nro. 6081914 L.P., MARISABEL APAZA MORALES, con C.I. Nro. 3465472 LP., socios, mayores de edad y hábiles por derecho, manifestamos nuestra plena y absoluta conformidad con todas y cada una de las cláusulas que anteceden comprometiéndonos a su estricto cumplimiento.- Firmado: Dra. Ma. Rosa B. de Cordero.- Abogada - 12200121.- NOTARIA DE FE PÚBLICA DE 1ra. CLASE.- LA PAZ – BOLIVIA F/017182

TEMPORADA 2005

Orquesta Sinfónica Nacional

Ensamblés Sinfónicos

Robert Beadell

Introducción y Allegro para metales y tímboles

Carlos Chávez

Toccata para instrumentos de percusión

Samuel Barber

Adagio para cuerdas, Op. 11

Edvard Grieg

Suite “Holberg” Op. 40

Richard Strauss

Serenata Op. 7

Directores Invitados:

Mtro. Willy Pozadas

Mtro. Eduardo Vargas

4, 5 y 6 de octubre

Horas 20:00

Centro Sinfónico Nacional

c. Ayacucho N° 366

Informes y Reservas 2203063



# Fox lamenta toma de decisiones unilaterales en el TLCAN

Toronto (Canadá), (EFE)

**La creciente crisis entre Canadá y Estados Unidos causada por disputas comerciales entre los dos socios del TLCAN tomó ayer un nuevo giro con la intervención del presidente mexicano, Vicente Fox, a favor de la posición canadiense.**

Fox, en su segundo y último día de visita a Canadá, y el Primer Ministro canadiense, Paul Martin, se reunieron en Vancouver para tratar la potenciación de las relaciones bilaterales entre los dos países, tanto en el campo económico como el político y académico.

La reunión había sido planteada como una oportunidad para repasar los avances de la Alianza Canadá-México, firmada por los dos mandatarios en octubre del año pasado y que se pretende sirva «como mecanismo para identificar áreas de política en las que se puede facilitar la cooperación».

La cooperación entre los dos países parece haber empezado a funcionar en el seno del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) con las palabras que Fox pronunció ayer en la Cámara de Comercio de Vancouver, poco antes de su encuentro con Martin.

«México lamenta cualquier decisión unilateral que no acata las decisiones del panel de arbitraje donde las diferencias comerciales son discutidas y aireadas», señaló Fox.

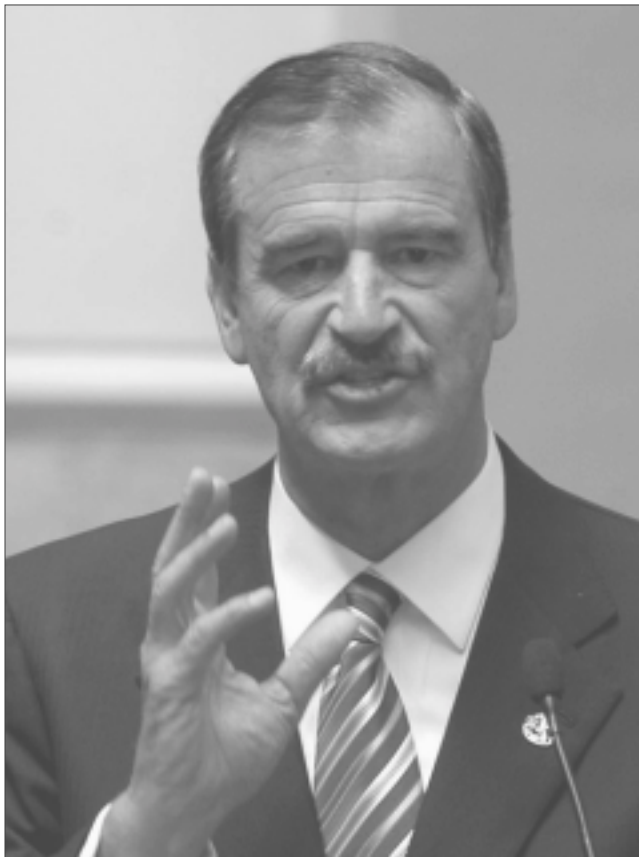


Foto: JORNADA

*México lamenta cualquier decisión unilateral que no acata las decisiones del panel de arbitraje, indicó Fox.*

Fox se refería -aunque sin nombrar explícitamente- a la disputa que sus dos socios en el TLCAN mantienen sobre las exportaciones canadienses a Estados Unidos de madera para construcción.

EEUU sostiene que la madera canadiense es subvencionada por diferentes niveles de la administración y que para impedir que su entrada en el país cause daños al sector local tiene que imponer unos aranceles especiales.

Canadá considera que no es el caso y ha recurrido a los tribunales del TLCAN y de la Organización Mundial del

Comercio (OMC) para que Washington anule las tarifas y devuelva los miles de millones de dólares que ha recaudado con los aranceles desde que los puso en vigor.

A pesar que los tribunales del TLCAN han señalado que Canadá no subvenciona la exportación de madera y que EEUU no tiene razones para imponer aranceles especiales, Washington se ha negado a seguir su dictamen, lo que amenaza con causar una grave crisis en el seno del tratado comercial norteamericano.

La actitud de EEUU ha llevado a que muchos en Ca-

nadá soliciten a Ottawa represalias comerciales, desde aranceles extraordinarios para exportaciones estadounidenses hasta la más drástica medida de detener las exportaciones de petróleo canadiense de las que depende Estados Unidos.

Sólo la idea de una guerra comercial entre los dos socios del TLCAN es un problema para México, que basa gran parte de su economía en las relaciones comerciales con Estados Unidos y Canadá.

Fox señaló en Vancouver que «comercio justo gobernado por normas es la base para el crecimiento de nuestra economía. Instituciones y procedimientos deben ser fortalecidos no debilitados. Nosotros, tanto Canadá como México, queremos mejoras de los mecanismos de disputas para poder asegurar que se queden atrás los obstáculos».

La crisis entre EEUU y Canadá no sólo plantea dudas sobre el futuro del tratado entre los tres países tal y como está definido en estos momentos, sino sobre las propuestas mexicanas para avanzar en lo que Fox ha llamado «TLCAN Plus».

Como ya hizo en octubre del 2004 durante su anterior visita a Canadá, Fox ha vuelto a recordar que los tres países norteamericanos tienen que aumentar su integración económica para hacer frente a lo que considera «amenaza» china.

«Estamos perdiendo trabajos que van a Asia, a China, nosotros tres», afirmó Fox en la Cámara de Comercio de Vancouver.

## Latinoamérica necesita más reformas e instituciones sólidas

Miami (EEUU), (EFE)

**Latinoamérica necesita impulsar una reforma laboral, educativa y política para aumentar su crecimiento y competitividad, además de instituciones más sólidas, según se puso ayer de manifiesto en la IX Conferencia de las Américas.**

A esta conferencia, organizada por el diario «The Miami Herald», asisten líderes, empresarios y analistas de América Latina y EEUU y ayer contó con la presencia del primer ministro de Perú, Pedro Pablo Kuczynski; el presidente del Banco Central de Argentina (BCRA), Martín Redrado, y «En primer lugar hay que ser competitivos. América Latina no lo es, con la excepción de varios nichos, sino no habría aumento de las exportaciones y el primer requisito para ser competitivo es el costo de la mano de obra», dijo el primer ministro peruano.

Kuczynski recomendó a los países latinoamericanos que impulsen una reforma laboral, educativa y política para crecer a un ritmo anual del 5 al 6 por ciento, y ser competitivos.

Agregó que el problema no radica en los salarios que perciben los trabajadores, sino en los costos que esos empleados representan para las compañías porque ello desalienta la creación de empleos.

La educación es el segundo elemento propuesto por Kuczynski para alcanzar el crecimiento económico, aspecto que en Latinoamérica está muy atrás de los logros obtenidos en otras regiones.

El Presidente del Banco Central de la República Argentina (BCRA), Martín Redrado, destacó, por su parte, que las empresas de EEUU empiezan a mostrar más confianza en América Latina.

Redrado comentó que para analizar esto se necesita una mirada fresca a América Latina, que incluya innovación y creatividad y destacó que lo que le falta todavía a América Latina es una visión común que aún no tiene, y unas estructuras e instituciones más sólidas e independientes.

Agregó que América Latina está mejor preparada en la actualidad para situaciones adversas gracias a cuatro aspectos: una mejor disciplina fiscal, una mayor flexibilidad y adaptabilidad, bancos centrales más independientes y una mayor apertura hacia el resto del mundo.

Al referirse a China, uno de los grandes asuntos de discusión en esta conferencia, Redrado dijo que este país es a la vez: «un riesgo, pero una gran oportunidad».

Agregó que América Latina no puede competir con costos bajos con China o la India, pues en la región todos quieren mejores salarios, sino que debe añadir a sus productos, diseño, creatividad y calidad.

Por su parte, el secretario de Estado adjunto interino para asuntos hemisféricos de EEUU, Charles Shapiro, rechazó las críticas de quienes acusan a EEUU de haber abandonado a América Latina.

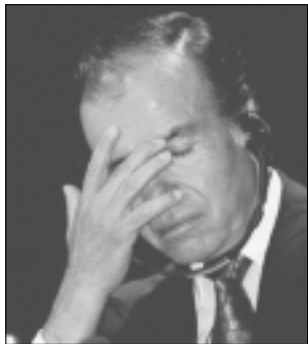
## Menem dice que Argentina regresó a las divisiones de los años '70

Buenos Aires, (EFE)

El ex Presidente argentino Carlos Menem, candidato a senador en las próximas elecciones, aseguró ayer que su país ha vuelto a la década de los setenta por la «división» y la agresión «constante» a las instituciones.

«Hemos vuelto a la década del setenta» con la Argentina «divida, enfrentada, con las instituciones agredidas en forma constante», dijo Menem (1989-1999), que encabeza el Frente Popular Peronista (corriente interna del justicialismo, partido de gobierno).

En declaraciones a medios locales, Menem arremetió contra el gobierno de Néstor Kirchner, del que dijo que «no se rescata nada positivo», y afirmó que «ha crecido la economía pero se ha ido hundiendo poco a poco la comunidad».



• Carlos Menem

## PDVSA y Repsol-YPF suscriben carta de acuerdo petrolero

Brasilia (Brasil), (EFE)

La empresa Petróleos de Venezuela (PDVSA) y la hispano-argentina Repsol-YPF suscribieron ayer en Brasilia una carta de intención para ampliar negocios en el campo energético.

La carta de intención fue firmada en presencia del Presidente venezolano, Hugo Chávez, por el Presidente de Repsol-YPF, Antonio Brufau, y el Ministro de Energía y Petróleo de Venezuela, Rafael Ramírez, quien es Presidente de PDVSA.

El documento, suscrito en la Embajada de Venezuela, indica que ambas empresas «manifiestan su deseo de desarrollar y optimizar sus negocios de exploración, producción y mercadeo de productos derivados de hidrocarburos».

Brufau y Ramírez han suscrito también un convenio para llevar a cabo un estudio de cuantificación y certificación de reservas de los yacimientos existentes en Junín 7 y otros bloques en la franja petrolífera del Orinoco.

## Insulza optimista sobre el continente a pesar de la pobreza

Miami (EEUU), (EFE)

El Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza, dijo ayer que es un optimista y que le gusta decir que las cosas van bien en América Latina y el Caribe, sobre todo en el crecimiento económico.

Pero Insulza, de 62 años, agregó, al cerrar la IX Conferencia de las Américas, organizada por el diario «The Miami Herald», que comenzó el jueves y terminó hoy en Miami, que la inversión externa descendió por tercer año consecutivo en la región.

Según Insulza, en 2004 América Latina y el Caribe registraron un tercer año consecutivo de crecimiento económico después de años de estancamiento y que se prevé que esta tendencia se mantendrá en 2005 y 2006.



• José Miguel Insulza



## Analizarán en Lima resultados del "balón inteligente"

Lima, (EFE)

**La FIFA y miembros del International Football Asociation Board analizarán este fin de semana en Lima los resultados del llamado "balón inteligente", que ha sido utilizado de manera experimental en el Mundial Sub'17, que se juega en Perú.**

El "balón inteligente" está dotado de un microchip que avisa al árbitro si la pelota ha cruzado la línea de gol y se utilizó en los estadios de Lima, Trujillo, Chiclayo y Piura a lo largo del torneo, según explicó hoy el portavoz de la FIFA, Andreas Werz.

En el nuevo estadio "Max Augustin", de la ciudad amazónica de Iquitos, en el que se jugaron tres partidos, dos de ellos de cuartos de final, el sistema no se utilizó, añadió.

Werz indicó que los análisis serán supervisados por el propio presidente de la FIFA, Joseph Blatter, que tiene previsto llegar a Perú la noche de este viernes.

El portavoz admitió que no hubo a lo largo del Mundial Sub'17 situaciones de gol controvertidas, que permitiera al balón "inteligente" aclararlas, pero aseguró que el dispositivo contribuyó a resolver "controversias menores".

**Ganar la final es perfectamente posible según técnico de México**

Lima, (EFE)

**El técnico de la selección Sub'17 de México, Jesús Ramírez, afirmó ayer que ganar la final del Mundial de la categoría a Brasil, el próximo domingo, "es perfectamente posible", para su equipo.**

"Será un partido complicado, pero ganar no es imposible", precisó Ramírez, que añadió que sus jugadores "tienen el talento suficiente para jugar de igual a igual con los brasileños".

Ramírez aseguró que le alegró que Brasil haya sido el otro finalista, pues ha seguido la campaña del conjunto que dirige Nelson Rodrigues y cree tener la forma de enfrentarle.

A su juicio, Brasil "es un buen equipo, con figuras individuales importantes, pero es como cualquier equipo, que está en las mismas condiciones que nosotros", afirmó.

Sobre esa base, pronosticó que el domingo, "ganará el que juegue mejor", además de destacar las cualidades de la defensa de México que, en su opinión, ha sido la mejor del torneo.

"Los muchachos de atrás son sensacionales", aseveró y consideró que la clave para llevarse el triunfo el domingo será "mantener la cabeza fría".

## “Baldi” principal novedad para enfrentar a Brasil y Perú

La Paz, (EFE)

**El centrocampista internacional Julio César Baldivieso fue convocado a la selección boliviana de fútbol después de un año de ausencia y es la máxima novedad en la lista que presentó ayer el técnico Ovidio Messa para recibir a Brasil.**

La escuadra boliviana jugará con su similar brasileña en La Paz, el próximo 9 de octubre, en un partido correspondiente a la penúltima jornada de la eliminatoria sudamericana de clasificación al Mundial Alemania 2006.

Baldivieso había estado alejado de la escuadra boliviana más de un año y su convocatoria obedece a que está atravesando por un buen momento futbolístico, afirmó Messa para justificar su convocatoria.

El veterano centrocampista, que jugó en varios equipos en Sudamérica, en Japón y Arabia, será el enganche en el equipo boliviano ante la ausencia de jugadores jóvenes en ese puesto, calificado por la prensa del país como el talón de Aquiles y una de las causas de la eliminación temprana del equipo nacional.

Baldivieso había sido pedido por varios dirigentes y por la prensa boliviana, y Messa lo convocó, aunque el entrenador aclaró que la citación no obedece a ninguna presión sino a su calidad técnica.



El centrocampista internacional Julio César Baldivieso la novedad de Ovidio Messa después de un año de ausencia.

Entre los llamados están cinco jugadores que actúan fuera del país, pero no figura el defensa Juan Manuel Peña, del Villarreal de España, quien para la prensa local era candidato a ser titular.

La selección boliviana intentó entrenar con varios

días de anticipación al partido con Brasil pero tropezó con muchas dificultades.

La principal fue no poder cumplir con el cronograma de trabajo que había previsto el técnico y que establecía entrenamientos de tres días por semana,

además de la falta de un partido de fogueo pedido por el entrenador para preparar el encuentro.

"Hay que mirar para adelante, ojalá en el poco tiempo que disponemos podamos presentar el equipo que queremos", puntualizó el técnico al anunciar que los jugadores convocados se concentrarán desde el lunes en La Paz.

La nómina de citados será la misma para encarar el partido contra Perú en Tacna, el 12 de octubre, en el cierre de la ronda sudamericana para el Mundial de Alemania 2006.

La lista de jugadores convocados hoy por Messa es la siguiente: Arqueros: Sergio Galarza (Wilstermann), Carlos Arias (The Strongest).

Defensores: Ronald Arana (Oriente Petrolero), Doile Vaca (The Strongest), Sergio Jauregui (Yberdon, de Suiza), Miguel Hoyos (Oriente Petrolero) y Ronald Raldes (Rosario Central, de Argentina).

Centrocampistas: Alejandro Gómez (Wilstermann), Joselito Vaca (Blooming), Limberg Gutiérrez (Bolívar), Eduardo Melgar (Oriente Petrolero), Carmelo Angulo (Bolívar), Julio Cortez (Bizertin, de Tunez), Julio César Baldivieso (Wilstermann), Luis Héctor Cristaldo (The Strongest), Gonzalo Galindo (Emelec, de Ecuador) y Daner Pachi (Bolívar).

Delanteros: Juan Carlos Arce (Oriente Petrolero) y José Alfredo Castillo (Tecos, de México).

## Orureños confirman torneo nacional de Tenis

Oruro, (Jatha)

La Asociación Departamental de Tenis de Oruro, confirmó la disputa del IV Torneo Nacional de Tenis G-2 Infanto Juvenil, en las categorías 12, 14, 16 y 18 años damas y varones, que se desarrollará del 6 al 13 de octubre.

Ángel Jordán Hinojosa, presidente de dicha Asociación, aseguró que delegaciones de Tarija, Potosí, La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca y los anfitriones, participarán en la competencia que reunirá a más de un centenar de participantes.

También hizo conocer que la reunión de delegados se realizará el jueves 6 de octubre a partir de las 18.00 horas en el salón principal del Tenis Club Oruro, donde se procederá al sorteo de partidos en la modalidad de singles en las categorías 12 y 16 años damas y varones.



• Tenis Infanto Juvenil

## Comienza el “Rally de la Concordia”

Cochabamba, (Jatha)

La Asociación de Automovilismo Deportivo Cochabamba (ADECO), a la cabeza de su titular Horts Gottlieb, anunciaron que un total de 67 pilotos participarán en la séptima versión del «Rally de la Concordia» que se iniciará el sábado.

El dirigente lamentó por la ausencia de los corredores cruceños quienes prefieren no estropear sus motorizados, los mismos que deben alternar en la carrera «Integración del Oriente», que se disputará entre el 7 y 9 de octubre.

«Contamos con un total de 67 pilotos inscritos para la carrera. Los pilotos de La Paz, Potosí, Sucre y otros departamentos, confirmaron su presencia en el punto de partida», explicó Gottlieb.

Entre las principales figuras del deporte tuerca, destacan: Felipe Maldonado, Efraín Crespo, Roberto Lichtenfeld, Hernán Paredes y Tomy Tomicic. La prueba se desarrollará en el sector del valle alto cochabambino.

## Lesión de Orsi cambiaría los planes en Aurora

Cochabamba, (Jatha)

Una lesión de último momento que sufrió, Leonardo Orsi, ocasionaría algunos cambios en el equipo titular que presentará el director técnico de Aurora, Óscar Villegas, para recibir el domingo la visita de Oriente Petrolero.

Orsi, protagonizó un choque que le provocó una lesión en el tabique nasal y según el informe médico, éste no llegaría a reponerse para el partido del domingo, aspecto que se sumó a las preocupaciones en el «equipo del pueblo».

«Vamos a esperar qué dice el informe final sobre la lesión de Orsi, para definir el equipo que enviaremos a la cancha», manifestó Villegas, que buscar lavar su imagen y salir del fondo de la tabla del grupo B, aun sabiendo que tiene remotas posibilidades de clasificación.



• Entrenamiento de Aurora



# Bolívar arriesga su condición de invicto frente Unión Central

La Paz, (EFE)

**Bolívar arriesgará su condición de invicto y de líder del grupo B del torneo Apertura del fútbol boliviano ante el Unión Central en la sexta jornada de la competición que se jugará el domingo.**

El equipo que dirige Víctor Barrientos marcha primero en la tabla de clasificación con 13 puntos en 5 partidos y es, por tanto, el principal candidato a la victoria.

Aunque para recibir al Unión Central tiene dificultades para armar una línea ofensiva contundente por la lesión de su máximo anotador, el argentino Juan Matías Fischer, que sufrió un golpe en la cabeza, y por la expulsión del ariete Augusto Andaveris, ambos sucesos registrados en la última jornada liguera, el do-



*Bolívar improvisará frente a U. Central, tal el caso de Riveiro que acompañará a Mercado en el ataque.*

mingo pasado.

Para salvar estos inconvenientes el entrenador bolivarista improvisará a un marcador volante en funciones ofensivas al mandar al ataque al pequeño Luis Gatty Ribeiro, quien será el acompañante de Miguel Mercado.

En otro de los partidos importantes de la sexta jornada, el Oriente Petrolero visitará al Aurora en la ciudad de Cochabamba, al centro del país.

El equipo "refinero", que es el escolta del Bolívar en el grupo B a tres puntos de di-

ferencia, anunció todo su potencial futbolístico para revertir la derrota que sufrió en la anterior jornada precisamente a manos del líder.

También interesa el encuentro que jugarán las escuadras del Iberoamericana y el San José.

El Iberoamericana debe ganar el partido de lo contrario habrá sellado su suerte en la zona del descenso de categoría.

La sexta jornada del torneo boliviano se inició el jueves con una victoria a domicilio del Wilstermann sobre el Blooming por 3-2, que consolida al equipo "aviador" en la primera ubicación de la tabla de clasificación del grupo A.

Partidos de la 6a jornada: Iberoamericana-San José (domingo) Bolívar-Unión Central Real Potosí-La Paz FC. Aurora-Oriente Petrolero Destroyers-The Strongest (Lunes)

## Esgrimistas orureños en el nacional de Santa Cruz

Oruro, (Jatha)

**La selección orureña de Esgrima partió con rumbo a Santa Cruz de la Sierra para intervenir en el Campeonato Nacional de las categorías Infantil, Cadetes y Juvenil que se desarrollará el fin de semana en la pedana del estadio «Tahuichi».**

María Elena Céspedes titular de la asociación explicó que la delegación compuesta por 12 deportistas, mas la entrenadora tienen el propósito de ubicarse en los primeros sitios, tomando en cuenta que los resultados permitirán clasificar al sudamericano de Cali-Colombia.

La nómina de deportistas es la siguiente: Sissy y Raúl Claros, Ana Franco, Mauricio y Alvaro Salinas, Darío Sánchez, Omar Guzmán, Ramalawi Justiniano, Yeneva Miranda, Luis Miguel Valenzuela, Percy Portugal y Marcelo Alarcón. Entrenadora, Karina Guzmán.

En el campeonato alternarán las representaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Oruro, confirmó la Federación Boliviana de Esgrima.

## Godoy, Loayza y García retornan en Real Potosí

Potosí, (Jatha)

**Nazareno Godoy, Miguel Loayza y Gerson García serán las variantes en Real Potosí para el partido que el domingo debe jugar en el estadio «Mario Mercado», a partir de las 15:30 frente a La Paz FC, por la sexta fecha del torneo Apertura.**

Godoy se desempeña como centrodelantero y sería el acompañante del paraguayo Alfredo Jara. Lo que busca, Víctor Hugo Andrada, es contar con dos hombres de área para llegar con mayor riesgo a la portería del plantel paceño, toda vez que los tres puntos son realmente de oro.

Sin embargo, la presencia de Loayza desde el principio será importante ya que en base a su habilidad y quiebre de cintura puede generar espacios importantes para darles mayores facilidades tanto a Godoy como a Jara. A este trabajo se sumará Marcelo Angulo.

El «Copito» Andrada anuncia que el juvenil Adrián Barral puede ser el sustituto de Renny Rivera que está expulsado y José Luis Algarrañaz volvería a su puesto habitual de zaguero central junto al argentino Lucas Laguini y, como lateral izquierdo, otra de las variantes es Gerson García.

El equipo que alista el técnico se completaría con Nicolás Suárez como volante de contención y Bernardo Rea en el cuidado de los tres palos.

# Villegas define equipo para enfrentar a los “canarios” y a los Pumas

La Paz, (Jatha)

**El director técnico del club The Strongest, Eduardo Villegas, definirá hoy sábado, en una práctica nocturna en el estadio «Hernando Siles», sus equipos para enfrentar a Destroyers, por el torneo local y los Pumas, de la UNAM,**

**por la Copa Sudamericana.**

Dejó atrás las preocupaciones por las incomprendiones de los dirigentes del fútbol nacional y quedó resignado a apelar a todo lo que dispone a mano para los partidos del lunes y el miércoles, donde ganar tiene aires de clasificación.

Pese a estar clasificado

para la Copa Libertadores 2006, el equipo descuidó sus pretensiones en el torneo Apertura. Su derrota a manos de Blooming, le restó posibilidades para acceder al hexagonal en el torneo Apertura.

Entre tanto, todos los esfuerzos apuntan a ganar por 2-0 a los Pumas de la UNAM, para avanzar a cuartos de final de la Copa Sudamericana. En el en-

cuentro de ida cayó 1-3, en partido jugado hacen dos semanas en el estadio universitario.

«Lo bueno es que tenemos jugadores con mucho talento y ganas de victoria», comentó el técnico, luego de observar el desempeño de los futbolistas en el terreno de juego, pero cada equipo quedará configurado entre el sábado en la sesión técnica en Miraflores.

## San José quiere hacer leña del árbol caído con “Ibero”

Oruro, (Jatha)

Con el retorno de Enrique Parada, San José, perfila un equipo aplastante para enfrentar a Iberoamericana, en partido preliminar de la jornada doble a cumplirse el domingo en el estadio «Hernando Siles», por la sexta fecha del torneo Apertura.

Nadie le saca de la mente al director técnico de San José, Sergio Apaza, a ser uno de los actores del hexagonal final del torneo, aunque está consciente de que los restantes seis partidos (tres de local) serán cruciales para alcanzar ese objetivo.

Gabriel Viglianti, actuará como volante ofensivo y tendrá el valioso aporte de Enrique Parada, mientras que como tapones actuarán Christian Vargas y Rolando Rivera. La obligación de marcar los goles estará a cargo del paraguayo Rubén Aguilera y del colombiano, Mauricio Pinilla.



• Santos ilusionados

## Sucre sueña con título nacional de esgrima

Sucre, (Jatha)

Con una selección de primer nivel se presentará Sucre al campeonato nacional de esgrima, categorías infantil, cadete y juvenil, damas y varones, que comenzará este sábado 1 de octubre y finalizará el 8, en Santa Cruz de la Sierra.

Los chuquisaqueños Gabriela Zárate y Juan Marcelo Romero, que participaron en los XV Juegos Deportivos Bolivarianos Colombia 2005, comandarán la selección capitalina que se preparó a ordenes del entrenador José Durán.

Ese evento es de vital importancia para los chuquisaqueños, porque certificará a los mejores para formar la selección nacional que participará en el torneo panamericano a disputarse próximamente en Bogotá (Colombia).

Integran la selección: Gabriela Zárate, Carolina Vargas, Wendi Montaña, Sahara Rojas, Juan Vedia, Jhonny Urquidi, Juan Bedregal, Carlos Choque, Alejandro Cruz, Eduardo Dávalos y Civer Serrudo. Completan, el entrenador, José Durán y el directivo, Juan Marcelo Ramiro.

## “Canarios” preparan toda su artillería para descargar en el Tigre”

Santa Cruz, (Jatha)

Con el propósito de sumar las tres unidades, en condición de local, Destroyers de la mano de David Avilés, alista todas sus estrategias para enfrentar el lunes a The Strongest, en el cierre de la sexta fecha del torneo Apertura.

Los integrantes del equipo de la «máquina vieja» también sueñan con una clasificación a la próxima fase del torneo, motivo por el que cada integrante debe trabajar a conciencia y con mucha responsabilidad.

Los atacantes, Isaías Viruez y Edú Monteiro que terminaron lastimados en el partido frente a San José, volvieron al trabajo pero están bajo un periodo de observación para ser tomados en cuenta para el mencionado compromiso.



• Canarios preparados



## Fotos de espíritus y fantasmas del XIX, más hilaridad que terror

Nueva York, (EFE)

**La aparición de la fotografía permitió, a mediados del XIX, captar estremecedoras imágenes de espíritus, fantasmas y fenómenos paranormales, si bien estas estampas artísticas causan, hoy en día, más hilaridad que terror.**

El Museo Metropolitano de Nueva York exhibe durante estos días una original selección de estas imágenes, realizadas entre 1860 y la II Guerra Mundial, en las que se observan videntes en trance, sesiones de espiritismo, fantasmas de fallecidos, levitaciones y ectoplasmas.

El museo presenta las fotografías en su esencia más pura, sin ningún tipo de comentarios sobre su veracidad, en un intento de que estas imágenes, en ocasiones muy artísticas, queden como testigo del gran poder de imaginación y la atracción de lo desconocido en el ser humano.

La exposición revela, además, la curiosa paradoja de la fotografía, que fue ideada como un medio para reproducir las imágenes del mundo material, pero que fue utilizada casi desde sus inicios para retratar lo más inmaterial, como los espíritus.

Auténticas o no, la exposición revela la importancia que tuvo la corriente espiritista que recorrió Europa y Estados Unidos a finales del siglo XIX, basaba en la creencia de que el espíritu del ser humano perdura tras la muerte, y es capaz de comunicarse con los vivos.



## Abril dice «Bossa nova habla de emociones, lo que me interesa»

Londres, (EFE)

La actriz española Victoria Abril hará una gira próximamente como cantante de bossa nova por varios países europeos y latinoamericanos, en los que interpretará temas de su disco «Putcheros do Brasil», según declaró a EFE en Londres.

Abril ofreció una pequeña muestra de su talento como cantante en la clausura del Festival de Cine Español de Londres, durante el se proyectaron tres películas suyas -»Atame«, «Incautos» y «El séptimo día»- y participó en un coloquio con dos catedráticos británicos.

En unas declaraciones a EFE, la actriz española dijo que «la bossa nova es la banda sonora de mi adolescencia, de mis 20, de mis 30 y de mis 40 años».



• Victoria Abril

# La obra barroca Sainete picaresco será presentada en Cochabamba

Redacción JORNADA

**Después de haber sido presentada en el Festival de la Cultura de Sucre hace poco más de un mes, la obra teatral del periodo barroco Sainete Picaresco será puesta en escena en el Teatro Achá de Cochabamba por el elenco del Taller de Teatro del Viceministerio de Cultura, en una única función que se efectuará mañana domingo, desde las 19 y 30 horas.**

El Sainete Picaresco es el nombre de una de las piezas del denominado archivo teatral de Potosí y Sucre. Y será presentado en Cochabamba con el auspicio de Unión Latina, el Viceministerio de Cultura y la Embajada de España.

Este conjunto de escritos teatrales de los siglos XVII y XVIII está compuesto de 25 obras, de las cuales siete son fragmentos, 9 tienen carácter jocoso-cómico y las restantes 9 contenido religioso.

Permanecieron guardadas en el Convento de Santa Teresa de Potosí desde el período colonial. Su estudio y restauración comenzó el 2002, año en que la superiora de esta casa religiosa, la hermana Carmen Álvarez, accedió al investigador español Ignacio Arellano y al filólogo argentino-boliviano Andrés Eichmann a iniciar el estudio y transcripción de los textos.

La existencia de esta documentación no era desconocida para las religiosas de Santa Teresa, pero, como ocurrió en otras ocasiones con otros documentos históricos, su importancia litera-



Foto: JORNADA

*La puesta en escena del Sainete Picaresco es parte del proceso de restauración de esas piezas teatrales.*

ria pasó desapercibida incluso durante los años de restauración del convento.

En breve saldrá en España la primera edición de las 25 piezas teatrales, debidamente transcritas, comentadas y analizadas; de manera que el lector tendrá no solamente acceso a los escritos como tales sino además a un estudio explicativo efectuado por Eichmann y Arellano.

La puesta en escena del Sainete Picaresco es parte del proceso de restauración de estas piezas teatrales. Y representa el esfuerzo más palpable y directo por recuperar esta parte de la memoria histórica del período colonial de Charcas, puesto que esta obra fue escrita en la ciudad de Potosí.

Con ello también se hace

evidente nuevamente la magnitud del legado literario procedente del virreinato. Son varias las causas enumeradas por Eichmann para explicar la falta de continuidad en el período republicano en cuanto a la escritura de obras teatrales que expresen una continuidad a las creadas en Charcas en los siglos XVII y XVIII. Sin embargo es indudable la repercusión de estas últimas: hasta hace pocas décadas en poblaciones altiplánicas de Oruro se representada guiones teatrales con temáticas europeas y coloniales.

El Sainete Picaresco tiene los siguientes personajes: Benito Contreras, interpretado por Antonio Reque; Don Lorenzo (Ramiro Vargas); Don Claudio (José Aramayo);

Doña Josefina (Daisy Revollo). La puesta en escena y la dirección general corresponde a Mabel Rivera, directora del Taller de Teatro.

La obra es jocosa y puede de alguna manera tomarse como un remoto precedente del teatro popular actual de Bolivia, comenta Eichmann. En este contexto debe tomarse en cuenta que ese tipo de obras eran fácilmente representados en lugares públicos como los atrios de las iglesias barrocas.

El investigador añade que en la época de mayor esplendor de Charcas, el siglo XVII, por la Audiencia circulaban cuatro compañías teatrales que representaban obras en Potosí, La Plata (Sucre), Cochabamba, La Paz en y poblaciones intermedias.

## Zeth Rock y Black Jack estarán en la Feria de las Flores

Redacción JORNADA

Este fin de semana la Feria de Las Flores y el Turismo ofrecerá una variedad de ofertas para la recreación familiar. El domingo se presentarán en concierto los grupos electrónicos Zeth Rock y Black Jack; además, 30 restaurantes de Mallasa expondrán una variedad de platos nacionales e internacionales.

La Feria se inauguró el pasado domingo y se extenderá hasta el 16 de octubre. Participan 150 expositores con más de 600 especies de plantines como cactus, pensamientos, hortensias, variedad de rosas, bonsáis, arbustivas, orquídeas, que se pueden adquirir desde un boliviano hasta los 300 bolivianos.

La Subalcaldía de Mallasa organizó esta quinta versión de la Feria con el objetivo de incentivar la actividad económica de los floricultores, descubrir nuevas potencialidades en los mercados para generar empleo y promocionar el Circuito Eco Turístico del lugar que tiene una variedad de ofertas.

## Alegre y agradecido Carlos Vives con reconocimiento del Senado

San Juan, (EFE)

El cantante colombiano Carlos Vives manifestó alegría y agradecimiento hacia el Senado de Puerto Rico por el homenaje que le efectuó ayer en reconocimiento a su exitosa trayectoria artística como representante de la música colombiana.

El intérprete, quien hoy ofrecerá un concierto en el Coliseo José Miguel Agrelot en Hato Rey, dio las «gracias al pueblo de Puerto Rico por este homenaje» y destacó que su relación con los puertorriqueños «es muy fuerte y muy bonita porque representa cosas muy importantes en mi vida».

Vives, quien residió en el País por algún tiempo, recibió palabras de reconocimiento por parte del cantante puertorriqueño Antonio Cabán Vale «El Topo», y de Gary Núñez, director de la agrupación musical Plena Libre.



• El cantante colombiano

México, (EFE)

**La grandeza de la cultura maya será llevada al cine por el productor, actor y director Mel Gibson en el filme «Apocalypto», que comenzará su filmación en noviembre en varios estados del golfo de México.**

Aunque la película no es histórica, pues narra una trama de amor, acción y violencia, está ambientada en el mundo maya de hace 3.000 años e inspirada en una cultura prehispánica que descubrió varias ideas fundamentales de las matemáticas, entre ellas la existencia del cero.

Según fuentes de producción, el estadounidense de origen australiano Mel Gibson (Peekskill, EEUU, 1956) está entusiasmado con este proyecto y lo ha demostrado en las últimas semanas supervisando cada uno de los detalles de este filme que se filmará en Veracruz, Campeche y Quintana Roo.

En «Apocalypto», palabra griega que significa «nuevo comienzo», el actor y director de cintas como «Lethal Weapon», «Braveheart», «The Passion of the Christ» y «Mad Max», no aparecerá en escena pues el elenco en su mayoría lo formarán indígenas de la zona pero se presume que estará al cargo de la producción y dirección.

La actriz mexicana Kate Del Castillo dijo a la prensa este mes que podría incorporarse a este proyecto y que esta idea le emociona porque será «una película muy especial».

La actriz confirmó hace varios días que realizó una audición con Mel Gibson con quien departió sobre el proyecto de nueva película.

«Tuve una entrevista con él (Gibson), que podría considerarse como una audición, pues me comentó que no le gusta hacer audiciones y que lo mejor es conocer más a la persona», agregó.

Del Castillo no tiene confirma-

EN EL FILME "APOCALYPTO"



Foto: EFE

*El productor, actor y director australiano, Mel Gibson (izq) recibe un sombrero típico de manos del gobernador del Estado mexicano de Campeche, Jorge Carlos Hurtado (d) durante una comida, donde Gibson realiza los preparativos para su película "Apocalypto".*

## Mel Gibson mostrará la grandeza de cultura maya

*Gibson está entusiasmado con este proyecto y lo ha demostrado en las últimas semanas supervisando cada uno de los detalles de este filme que se filmará en Veracruz, Campeche y Quintana Roo.*

do si finalmente estará o no incluida en el reparto final.

Quienes ya quedaron dentro de este elenco son el actor mexicano Miguel Angel Galván, quien dará vida a un sacerdote maya, y el actor y modelo costarricense Mauricio Amuy, escogido entre 2.000 aspirantes para darle vida a uno de los protagonistas de la cinta, un jefe maya.

En septiembre Gibson ha dedicado buena parte de su tiempo a buscar los escenarios de «Apocalypto», por lo que el pasado día 26 visitó la ciudad indígena maya de Edzná, ubicada al sureste de México, en el estado de Campeche.

Las autoridades del mismo dieron a conocer que Gibson quedó tan impresionado por el lugar que incluirá una réplica del mismo en la cinta.

Edzná, uno de los principales atractivos turísticos de Campeche y demostración del avance de la civilización maya, vivió su esplendor en el período Preclásico Medio (600-300 antes de Cristo).

Hace tres días el actor y director Gibson se trasladó a Veracruz, para filmar un adelanto de la película en diversos parajes de dicho estado con el cual se promocionará la película en los cines.

Según destaca la prensa local para familiarizarse con la cultura maya, el actor leyó el «Popol-Vuh», el libro sagrado de los mayas.

Esta civilización prehispánica habitó en Mesoamérica, en México en los estados de Tabasco, Chiapas, Campeche, Yucatán y Quintana Roo, así como en lo que hoy son los países centroamericanos de Belice, Guatemala, El Salvador y Honduras.

Construyeron ciudades y centros ceremoniales en varios lugares entre los que destacan: Palenque, Yaxchilán, Edzná, Labná, Sayil, Kabah, Cobá, Dzibilchaltún, Toniná, Mayapán, Chichén Itzá, Tulum, Uxmal, Tikal y Bonampak.

El pueblo maya era agricultor.

### GENTE

**Viudo de Celia Cruz celebró cumpleaños ingresado tras trombosis**

Los Angeles (EEUU), (EFE)

Pedro Knight, el viudo de la cantante cubana exiliada Celia Cruz, celebró ayer su cumpleaños ingresado en el hospital Little Company of Mary de Torrance (California) como consecuencia de una trombosis.

Knight, de 84 años, sufrió un derrame cerebral el pasado martes y por el momento permanece en la unidad de cuidados intensivos.

Según declaró a la prensa su representante y albacea, Luis Falcón, Knight está entubado y necesita respiración asistida pero está consciente y con ganas de abandonar el hospital.



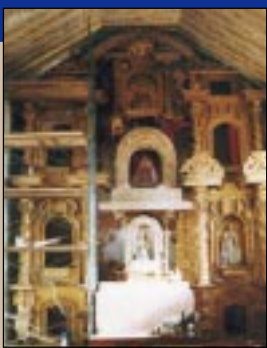
### CULTURA

**Retablo del templo de Peñas en pleno proceso de restauración**

Redacción JORNADA

Con la Cooperación económica del Gobierno de Alemania, desde el mes de julio el retablo mayor del templo de la histórica población de Peñas, situada en la provincia los Andes del departamento de La Paz, inició su proceso de restauración, informó Lucio Trujillo, técnico de la Dirección Nacional de Conservación y Restauración del Viceministerio de Cultura.

El proyecto cuenta con el financiamiento de 54.000 mil bolivianos otorgados por la Embajada de República Federal de Alemania, según informó el Viceministerio de Cultura.



### GENTE

**Guitarra de Lenny Kravitz mata sed de 212 familias de Brasil**

Río de Janeiro, (EFE)

Una guitarra donada por el músico estadounidense Lenny Kravitz para el programa Hambre Cero del gobierno brasileño fue entregada ayer por el Presidente Luiz Inácio Lula da Silva a un empresario que la compró por unos 143.000 dólares, informaron fuentes oficiales.

La recaudación será destinada a un programa de construcción de cisternas para recolectar agua potable en el empobrecido nordeste de Brasil y garantizar su suministro a 212 familias.

La guitarra fue adquirida por el empresario brasileño Pedro Grendene.

